

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan **zvečer**, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemam za avstrijsko-ugarske dežele za vse leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četr leta 4 gld. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 18 gld., za četr leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četr leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poštnina znaša.

Za oznana plačuje se od četiristopne pett-vrste po 6 kr., če se oznano jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska. Dopisi naj se izvoli frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravnštvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši „Gledališka stolba“. Upravnštvo naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznana, t. j. vse administrativne stvari.

## Izredni občni zbor društva „Narodni dom v Ljubljani“.

Včeraj 5. t. m. vršil se je občni zbor za to velevažno podjetje v čitalničnej dvorani. Ob 11. uri prične zborovanje začasni predsednik g. dr. Mosché, predstavi gosp. J. Vončino, magistratnega tajnika kot vladnega komisarja, imenuje g. J. Hribarja, kot zapisnikarja, g. Ig. Gruntarja in dr. J. Kotnika za verifikatorja zapisnika.

Dr. Mosché poudarja potem v daljšem govoru važnost „Narodnega doma“. Če imajo Nemci, katerih je le 5% v deželi, svoj lastni hram, zakaj bi mi Slovenci, katerih nas je 95% na Kranjskem, ne postavili si dostenjega poslopja. Poroča o delavnosti začasnega odbora, v katerem so bili gg. Murnik, Potočnik, Stare, Hribar in Mosché in dostavlja, da društvena pravila nikakor še niso povsem zavrsena, nego da se bodo predlogi o prenaredbi pravil uvažali in da bode o tem redni občni zbor, ki bode meseca marca, stavl primerne nasvete. Omenja dalje, da se je v malo dneh samo v Ljubljani podpisalo 92 deležev, da je zanimanje splošno, da tudi pri drugih Slovanih naše podjetje vzbuja simpatije, kar dokazuje ravno došli telegram literarnega odbora umetniške besede v Pragi.

Ta po g. zapisnikarji prečitani in z živio-klici sprejeti telegram slove tako:

„Literarní odbor „Umělecké Besedy“ v Praze s nadšením pozdravuje dnešní den, jimž počítá má soustředení sil bratrského národa slovinského zřízením národního domu v býle Lublani: Buh dejž by nad zdarným počinaním vašim zajasal veškeren narod slovinsky i každe srdce slovinské.“

### Beseda Umělecká.

(Literarni odbor „Umělecké Besedy“ v Pragi z navdušenjem pozdravlja denašnji dan, s katerim se ima začeti osredotočenje močij bratovskega naroda slovenskega s tem, da si postavi „Narodni dom“ v belej Ljubljani. Daj Bog, da bi nad srečnim

prizadevanjem Vašim razradostil se ves slovenski narod in navdušilo se vsako slovensko srce.

### Umělecká Beseda.

Predsednik konstatiuje potem, da je občni zbor po §. 7. društvenih pravil sklepčen, ker je navzočnih 25 društvenikov, kateri zastopajo 42 deležev in preide potem k 2. točki dnevnega reda to je: volitev predsednika.

Po predlogu gospoda dr. Papeža izvoli se za predsednika per acclamationem gospod dr. Alfonsz Mosche, kateri, zahvaljujoč se za izkazano čast, izjavlja, da volitev sprejme in izraža zagotovilo, da bode z vsemi svojimi močmi pospeševal velikanski, a vsled tega težavní namen društva, „kajti, dejal je, dolžen sem to narodu in domovini!“ (Živio!)

Volitev odbora izvrši se po listkih in za skrutinatore imenuje predsednik gg. dr. Bleiweisa, dr. Papeža in dr. Stareta.

Po dovršenem skrutiniji naznani g. dr. Papež izid volitve. V odbor so voljeni gg.: dr. Fran Papež s 35 glasovi, Josip Kušar s 35 glasovi, Peter Graselli s 35 glasovi, dr. Valentín Zarník s 34 glasovi, dr. Karol pl. Bleiweis s 34 glasovi, Fr. Fortuna s 34 glasovi, Ivan Hribar s 33 glasovi, Janez Murnik s 33 glasovi, Vaso Petričič s 33 glasovi, dr. Anton Jarac s 33 glasovi, Ferdo Souvan s 33 glasovi, dr. Josip Stare s 30 glasovi. Za temi so dobili še g. Zmagoslav Rohrman 6, g. Fran Hren 4 in gg. Tomaž Ločnikar in dr. Ivan Tavčar po 2 glasova.

K 3. točki dnevnega reda predlaga g. Ivan Hribar, naj se v pregledovalni odbor per acclamationem izvolijo gg. dr. J. Munda, Fran Ks. Souvan ml., dr. Jarnej Zupanec, dr. Ivan Tavčar in Janez Knez, kar se zgodi jednoglasno.

K 4. točki dnevnega reda poprime besedo g. dr. Karel Bleiweis vitez Trsteniški in jako živahnou poudarja važnost in potrebnost „Narodnega doma“, v katerem bi se stalno ušatorila

vsa narodna društva, vsled česa bi se naše socijalno življenje razvijalo mnogo ugodneje. Z ozirom na Rusine, ki niso posebno premožni, a imajo vendar uže svoj narodni dom in na druge narode, ki imajo skoro v vsacem mestec svojo društveno hišo, izraža svoje prepričanje, da bode to i pri nas mogoče. Le nekatere določbe pravil bi po njegovem mnenju in po posvetovanji z raznimi domoljubi po deželi utegnile ovirati uspeh in to bi bili zlasti previsoki deleži, kateri naj bi se znižali na 50 gold. Govornik konečno tudi dvomi, da bi nameravana loteria imela uspeh, kakeršen se pričakuje.

Temu nasproti zagovarja g. Ivan Hribar delež po 200 gld., ker bi se z manjšimi deleži namen še težavnje dosegel, ker bi oni, ki podpiše zdaj jeden delež, tudi potem, ko bi se znesek znižal za polovico ali celo za 3 četrtine, tudi ne vzel več, nego le jednega. Govornik misli, da ne bode težko pridobiti zadostno število deležnikov, ko odbor izda načrt amortizacije ter se bode iz njega občinstvo prepričalo, da je podjetje na najsolidnejšej podlagi in da bode odboru mogoče izpolnjevati prevzete obvezne. Govornik razлага potem kako zanimivo v kratkih, a dobro premišljenih potezah načrt, kako se bode ravnalo. Polovica potrebnega denarja bode se nabralo prostovoljnimi doneski in loterijo in le polovica vzela na delež na posodo. Slednji se bodo v 31. letih amortizirali, ker se jih bode vsako leto gotovo število izzrebalo in v gotovem izplačalo, tako se bodo tudi obresti zmanjševale leto za leto.

Glede loterije pa govornik opozoruje, da se loteria ne sme vzpored staviti z navadnimi loterijami, ker bode pri njej merodajna tudi narodnostna ideja in narodno navdušenje in ker bodemo našli podpore tudi pri drugih Slovanih.

Ker se nikdo več ne oglaši za besedo, sklene g. predsednik sejo ob 12. uri opoludne.

Tako je ustanovljeno društvo „Narodni dom v Ljubljani“. Na delo, neumorno delo tedaj, rojaci!

## LISTEK.

### NOV.

(Spisal I. Turgenjev, preložil M. Malovrh.)

### Prva knjiga.

X.

(Dalje.)

„Mož pije, da pozabi skrbi, oče Sergej Mihajlovič,“ dejal je kočijaž, ki je pri vsakej krčmi utibnil in se zamislil.

„Naprek!“ zavpil je jezno Markelov. Tarantov dredral je zdaj čez trg, kjer je po kislem zelji duh telo, potem mimo hiše gubernatorjeve, pred katero je bilo nekoliko mnogobojnih stražnih hišic, nadalje mimo policijske hiše, čez boulevard kjer so nedavno drevored nasadili, a drevesca so se uže posušila, mimo trgovske hiše, kjer je polno psov bilo, kateri so se v lajanji in tuljenji skušali in naposled iz mesta ven. Tu došel je voz kmalu celo vrsto družih vozov, katerih vsak je bil po jednem konji

vlečen. Zdaj, ko so bili naši znanci zopet v čistem zraku, tekel je voz po širokem cesti, ob katerej so vrbe rastle, da je bilo veselje.

Markelov, o katerem nam je tudi kaj povediti, bil je šest let starejši od svoje sestre. Odgovoren je bil v topniški šoli, iz katere je izstopil kot fajtnant; odpovedal se je službi zaradi necega prepira s svojim šefom — nekim Nemcem. Od tega časa sovražil je vse Nemce, osobito pa na Ruskem rojene. Ta odpoved službi bila je povod, da se je tudi s svojim očetom razprl, katerega tudi potem do njegove smrti videl nij; po njem dobil je malo posestvo, kjer se je potem naselil. V Petrogradu shajal se je često z mnozimi najodličnejšimi pristaši napredne stranke, ter je pobožno slušal ter si naposled njihove nazore prisvojil. Čital je le malo in to samo o stvarih tičnih se javnosti, osobito Hercena. Živel je kot Špartanec ali pa menih. Pred nekaterimi leti zaljubil se je bil v neko mlado dekle, ki ga je pa grozno prevarila; nevesta njegova zaročila se je z nekim adjutantom tudi — Nemcem. Zdaj črtil je Markelov vse Nemce in tudi vse adju-

tante. Skušal je spisati nekoliko člankov o slabostih ruskega topničarstva ali neimejoč daru za temeljito izvaževanje, nij nujednega članka završil. S svojo okorno pisavo zamazal je pa še vender mnogo velikih pol surovega, sivega papirja.

Markelov bil je svojeglaven, predrzen človek, ki nij niti kaj odpustiti niti pozabiti mogel; vedno smatral se je razčlanjenim, tudi če se je komu druzemu krivica dogodila — in sposoben je bil za vse. Kratkoumen kakor je bil, gledal je zmerom le na jedno ter isto in česar nij razumel, to tudi zanj nij ekzistiralo; laž in zvijačo je pa mrzil. Z ljudmi višjih krogov bil je malobesen in celo osoren; s prostimi ljudmi prijazen; s kmetom občeval je kakor z ljudmi svojega stanu. Ekonom bil je srednje vrste; ukrepal je vedno o raznih socijalističnih namerah, katere izvršiti je bil isto tako nesposoben, kakor je bil nesposoben izvršiti svoje članke o slabostih ruskega topničarstva. Sreča sploh nij imel — ni najmenj ne; uže v kadetnej šoli zvali so ga nesrečnežem. Istinit in odkritosčen, strastven in nesrečen, bil je časih neusmiljen in krvolok, da bi

## Generala Skobeljeva napitnica.

(Konec.)

Gospoda moja, komu se ima zahvaliti domovina za ta dobri izid tako velikega podjetja? V prvej vrsti spominjam se pazljivosti, katero je obračal zdaj v Gospodu speči car na to podjetje. Pokojni car poprijel je trdno ekspedicijo in poznal je neizmerno pomembo Ahal-Teške zelenice na vhodu Korasana in Afganistana. Drugič pa je bil izid ekspedicije zagotovljen s tem, da je od početka vzvišeni nadpoveljnik se udeleževal z gorkim srcem tega podjetja. V hvaležnem priznanji se srečnega smatrati, da morem omeniti vsestranske pomoči, katero so mi dajale vse bližnje centralne uprave in ministerstvo za vnanje poslove. Naš poslanik v Teheranu, gospod pl. Sinovjev, nam nij le olajšal izvršenje naše naloge, nego skrbel je tudi za to, da so se pridobljeni uspehi zavarovali. Mi li treba govoriti o junaštvu naših izvrstnih kavkaških čet in z njimi junaštvom tesno zvezanih turkestanskih in orenburških vojnikov! Zastave kavkaške zavirale so v Ahal-Teškej ekspediciji skoro neposredno po sijajnih kravavih bitkah v azijski Turčiji. Večina čet udeležila se je bila v vojnem zgodovini še skoro nikdar se pojavljenega naskoka na Kars. Prevelika je bila nada do zmage za vojskovedjo, kateremu je bila izročena ekspedicija, prevelika je bila ta nada, da bi se ne bil z vsem srcem udal duhu čet. Če pa je srce na pravem mestu, so tudi uže tri četrtine zmage gotove. Istinito, ne morem se teh čet in hrbrega častniškega kardela spominati, da bi ne bil globoko ginjen. Spominjam se palih tovarišev, spominjam se, kako so služili, se bojevali in pali! Spominjam se nepozabljivega generala Petruševiča, tega utelesenja dolžnostnega čuvstva, skromnosti in omike! Spominjam se vseh onih, kateri so kot junaci pali za vero, cara in domovino: kneza Nagalova, grofa Orlova, Mamenceva, Bulygina, Subova, Szudickja, Jablončkova, Merhileva, Greka, Javanova, Kunakovskija, Morica, Nelepova, Jurenova. Da, gospoda moja, dokler imamo v svojih vrstah take častnike, moremo vsakej še tako visoko naobraženejšo sovražnej armadi gledati smelo v obraz. Treba se nam je le spomniti pred Geok-Tepe palih tovarišev. Ko bije v boji odločilna ura, tedaj skušajmo jih doseči.

Konečno spregovorim naj še nekaj besedij do Vas: Prosim Vas vendar, da mi dovolite prijeti mestu čaše z vinom čašo z vodo in da ste priče, da nijem niti jaz niti kdo drug govoril pod vplivom brezmerne razburjenosti, niti ne govoriti mogel. Mi živimo v času, ko so celo kabinetne skrivnosti težko ohranijo pred javnostjo. Kar pa se godi v takej družbi, kakeršna je naša, pride vendar na jeden ali drug način v javnost, in zato naj previdnost nepotrebnata. Izkušnja zadnjih let nas uči, da, če se Rus polasti po naključji misli, da po zgodovini pripada velikemu in mogočnemu narodu, ali če, kar bi bilo strašno, isti Rus misli na to, da pripada velikej družini z drugimi slovanskimi ro-

tedaj zaslužil ime zveri — a pri drugej priliki bil je pripravljen brez obotaljanja sebe in svojo bodočnost žrtvovati.

Ko so se uže tretjo vrsto od mesta vozili, zavil je kočijaž v mali drevored trepetlik; zrak je bil mrzel, a napojen rožnim duhom, a nad njimi širilo se je nesvetlo nebó. Baš tedaj izšel je mesec, rudeč in širok kot bakren štit.

Komaj je bil tarantas v gozd zavil, ustavil se je uže pred malo hišo, ki je zdaj mesec zakrila. Na sprednjej strani nizke hiše razsvetljena so bila tri četverooglaša okna; vrata so bila odprta in nič nij kazalo, da se sploh kedaj zapró. Na dvorišči videla se je v poltemini visoka kibitka, pri katerej je bilo par belih konj upreženih; dva mlada, tudi bela psa prileža sta Bog vé od kod, ter začela ne srdito, a glasno lajati. V hiši premikala se je luč; tarantas ustavil se je pred stopnicami in Markelov in Neždanov stopila sta iz voza.

"Zdaj smo doma!" dejal je Markelov. "Našli boste še druge goste, katere dobro pozovate, ali se jih ne nadejate. Samo izvolute vstopiti!"

(Dalje prih.)

dovi, ki se zdaj zatirajo in stiskajo, da se v takem slučaju v sredini naših znanih "doma pitanj" inozemskih nesporodnih drugov pojavi glasovi nevolje in graje in da ti gospodje menijo, da takov Rus nij v normalnih razmerah, marveč pod vplivom kakeršnih koli bahanalij. — Iz tega uzroka naj mi bode dovoljeno zameniti čašo vina s časo z vodo. Istinito je zelo čudna priča, zakaj pretresa čudna bojazen naše društva in tudi posameznike, če se dotaknemo tega vprašanja, katero je srcu vsakega Rusa tako legitimno in le posledica naše tisočletne zgodovine. Mnogo je uzrokov tej priča. A tu nij prostor, da bi se o njih razpravljalo. Glavni uzrok pa se vendar mora iskati v neslogi, ki vlada meji jednim znamenjem delom našega društva, takozvanu inteligencijo, in meji ruskim narodom. Vsakokrat, gospoda moja, kadar se je vzvišeni vladar te dežele obrnil do svojega ljudstva, vsakokrat se je skazalo rusko ljudstvo stoječe na višini svojega poklica in vredno tedanje politične naloge. Pri inteligenciji se to nij vselej zgodilo; in če je kdo pred carom kedaj napravil bankrot, bila je to baš inteligencija. Jaz sem te misli, da se ta priča ležko razlagá; kozmopolitični "evropizem" nij vir moći in oblasti in se mora smatrati le kot znamenje slabosti. Izven naroda nij nobene moći in inteligencija predstavlja le v združbi z narodom moč. Danes, v dan pridobitve Geok-Tepe, spominamo se palih tovarišev, in nehote polasti se nas dobro, sveto čuvstvo. Jeden izmej najslavnjejših maršalov Napoleonovih časov je dejal, da v vojni padajo vedno jedni in isti. Moje vojaško srce in nedavna izkušnja mi vzbujata čut, da so tu ravno isti zbrani, o katerih govorji maršal. Iz tega uzroka bodo razumevali vojaki besede moje le vojaški in sicer v zmislu, da one nijmajo s politiko nič posla."

Potem spomina se general naroda ob jadranškem morju, kateremu se je zdaj boriti za vero in nezavisnost in konča svoj govor tako-le: "Jaz ne morem dalje, gospoda moja. Moje srce utriplje krčevito in bolestno. Velika tolažba je in ostane vera na historični poklic Rusije. Gospoda moja! Jaz napijam iz polnega srca na zdravje Nj. veličanstvu caru!"

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

V Ljubljani 6. februarja.

Naznani smo uže v zadnjem listu može, katero je cesar imenoval v komisijo, katera se ima, posvetovati o upravi, da se napravi priprostješja, se stroški kolikor možno znižajo in kolikor možno mnogo prihrani v državnem gospodarstvu. Ti možje pa so večinoma desničarji in to strašno peče ustavke; vsi listi ustavaški bljujejo karstrup ne te može in odrekajo jim vso sposobnost za ta posel, češ, da še niso nikjer pokazali svoj "ekonomični" talent. To pisanje je lehkovo umevno, če le pregledamo imena teh mož in vidimo, da se ne glasijo tako kakor Plenner.

Cehi poganjajo se z vso silo in močjo za česko vseučilišče. Pred kratkim poslali so profesorji peticijo in zdaj zopet predložilo je prošnjo za česko vseučilišče 393 doktorjev prava jednako prošnjo gospoškej zbornici, naj bi vzprejela in potrdila postavni načrt o českem vseučilišči. Mi to zabeležujemo, da pokažemo, kako vstrajni so Cehi, in da tudi pokažemo, koliko se je treba boriti za trohico jednakopravnosti pod "slovansko" vlado. Skoro nas obhaja humor in skoro bi dejali: Rumen teneatis . . . Ali bode večno trajalo?

Ruski nezavisni list "Golos" razmotriva avstro-ogrške razmere in se izraža o notranjej politiki avstrijskej tako-le: "Glede na nemire na jugu avstrijske politike nerazumljivo nam je le jedno: Zaslepljenje centralistične stranke in nje organov, kateri za vse zlo, katero je zadealo Avstrijo, vedno delajo odgovorno "slovansko politiko" vlade. "N. fr. Pr." neče nič slišati o Slovanih in trdi, da Avstrija more obstati le na nemškej podlagi. Do zdaj je Avstrija stale vedno na nemškej podlagi tudi v času, ko je bila teperna pri Solferinu; Avstrija nemške podlage tudi tedaj nij zapustila, ko je bila pri Sadovi skoro uničena. Če torej Avstrija, da si je postala Slovanom prijaznejša, še vedno obstoji, in če je zdaj še celo bolj močna in krepostna — nijma Avstrija tega svojega okrepljenja zahvaliti temveč razširjenju svoje podlage, katero razširjenje v tem obstaje, da je Avstrija jednakopravnost z Nemci

tudi slovanskim rodovom priznala, da si do zdaj le bolj v principu, bolj na papirji kakor v praksi, v resnici? Centralisti, sovražniki Taaffejevi in prihodnosti Slovanov nečejo te proste resnice izpoznavati."

Sto in stokrat boril se je uže naš list proti nemškemu schulvereinu in naštevalo se je ravno tolikrat pogubno to njega počenjanje, demoralizacija učiteljev in podkopavanje najtrdnejših stebrov, ne le jednega naroda, nego cele države. Nemški ta schulverein, kateremu se je zazibala zibel v Berlinu, hotel je svojo propagando delati tudi v Magjarih, a oni stopili so mu z vso odločnostjo nasproti v parlamentu in v listih. Naj le navedemo, kaj piše "Westungarischer Grenzbote": "Kar se tiče "berolinškega schulvereina", vprašamo le: kaj bi storila nemška vlada, če bi v Krakovu poljsko tako šolsko društvo se ustanovilo, da bi delovalo za Poznansko in v Pragi, da bi delovalo za Lužico in Sprewald? Nači se pokaze agent gori omenjenega društva na ogrskej zemlji, pograbili ga bomo na podlagi zakonitih določil in — ga poslali kot odgonca čez mejo." To so možate besede, in ogrska vlada bi jih gotovo tudi dejanski izpolnila, pri nas pa vlada ne vidi nič, ne sliši nič, kot bila mrtva stvar bi . . .

O nemirih na Jugu nij poročati posebnih novic, ker je brzjavnim uradom ostro prepovedano taka poročila sprejemati. Vlada neče, da bi se mej narod širile natančne vesti o bojih. Tej vladnej naredbi nasproti pa pravi "Narodni list": "Narod, kateri se velikodušno ukianja starim naredbam in posilja svoje najboljše s nove, da padajo za kralja in zakon, ima pravico, da se seznam, kaka je usoda njega sinov na bojišči. Komu na korist tajiti istino? Čemu zatezanje in skrvanje. Istina mora na svitlo, prej ali slej." (Glej drenažni telegram.)

## Vnanje države.

Prihodnji ruski državni proračun za l. 1882. dokazuje, da se je financijsko stanje Rusije znatno zboljšalo. Mestu primanjkljaja tega leta 50 milijonov bode v letu bodočem le 4 1/2 milijona. Državni dohodki proračunili so se na 762,004.512 rubljev.

Francoska vlada izdala bode na vnanje svoje zastopnike okrožnico, v katerej jim bode naročila, naj ona vprašanja, o katerih so se začela pogajanja in razpravljanja pod prejšnjim kabinetom, rešijo. V prvej vrsti je tunezijsko vprašanje. Vladni program naznani se je vsem občinam na posebnih listih, ki so se prilepili po voglih. Pariški listi, izimši Gambettine, ta program dobrim pripoznavajo in pričakujejo od novega kabimenta rešitve še nerezih vprašanj.

Državni podtajnik angleški Dilke poudarjal je v svojem govoru pred volicami, da so mej Francijo in Anglijo razmere prijateljske, osobito vlada zložna misel o tunezijskem vprašanju. To vprašanje dobiva zdaj novo lice, kajti zdaj nastali so nemiri na jugu Egipta; abisinski kralj Ivan prikazal se je na meji s 15.000 možmi.

V Turčiji dela se na to, da se upelje občna brambena dolžnost brez ozira na veroizpovedanje. Naravno je, da se tem nameram ustavlja ljudstvo in tudi nekateri višji krogi. Vlada pa bode baje navzlic tem odporom vendar le energično izvela to svojo nameru.

## Dopisi.

Iz Ljubljane 5 februar. [Izv. dop.] Čudom čuditi se mora človek, ako si privošči natančneje premišljevanje o ukazih n naredbah glede rabe slovenskega jezika pri sodnijah. Saj nij nikakeršna tajnost in vsakdo se lehkovo prepriča, da se je uže l. 1864. in pozneje skozi več let uradovala slovenski, dokaz temu registrature; povsod doble so se slovenske tiskovine, pri tukajšnje c. kr. mestnej odredjene sodniji protokoliralo se je samo slovenski, — nihče, niti najbolj zagrizneni nemškutar nij se ogibal slovenske rešitve in tudi gosp. Gertscher, takrat še svetovalec pri tukajšnje deželnej sodniji, reševal je slovenske vloge za zemljisci knjige v slovenskem jeziku. Da, dovoljeno je bilo celo v slovenskem jeziku delati sodnijske izpite in 1866. leta sta dva še sedaj v Kranski službujoča uradnika pri sodnijskem izpitu na slovenska prašanja odgovarjala le slovenski, imata potrjeno v svojih spričevalih. — Nam nij znano, da bi bile po tej dobi razglašene in veljavne postale naredbe, katere bi ovirale ravno navedeno praktiko, očitajo nam celo, da imamo zdaj nam prijazno ministerstvo, a pri tem obenem tisti pravice, katerih smo se posluževali uže pred 17 leti.

Človek ne ve, kaj bi mislil, ali da se uže pojemača krivica še brani in brea na vse kriplje,

da potem pogine na vekov veke, ali pa, da se nam hoté sploh odvzeti vse pravice. Gotovosti nijmamo nikake, ampak tavamo v temoti.

## Izpred porotnega sodišča na Dunaji.

Vesteneck proti „Tribuni“.

(Dalje.)

Dr. Porzer preide za tem na ponočna popiranja, katerih so se udeleževali Vesteneck in njegovi pristaši. Vitez Fränzl-Vesteneck pajdašil se je pri vinu z ljudmi, ki so pač še na silno nizkej stopnji človeške naobraženosti in proti katerim sta Hačin in Razpotnik, katera je toženec radi znanih uzrokov nelepo opisal, v nrawnem oziru prava viteza.

Da se Vestenecku predbacuje razširjevanje demoralizacije, je to očitanje po pričah Poklukarji, Svetci in Vošnjaku popolnem opravičeno. Sicer je pa Fränzl-Vesteneck glede tega očitanja res preobčutljiv. Kaj se na pr. predbacuje vladajočim ministrom, zoper katere objavljojo se še hujša očitanja. Se ve da je razloček v tem, da ministri, katerim se jednake stvari predbacujejo, so nekri, mej tem, ko je okrajni glavar Vesteneck demoralizacijo zares razširjeval in to celo pod c. kr. ščitom. Govornik navaja citate iz preslušanja Svetca, dr. Vošnjaka in dr. Poklukarja ter omeni, da se je vse to Fränzl-Vestenecku očitalo uže v deželnej zbornici, ne da bi on bil to utajiti ali ovreči ali opravičiti skušal.

Ako bi tožnik v teh besedah bil razvidel laž, lehko bi se bil kot priča preslišati dal, česar pa on nij storil, in to je gotovo zopet dokaz njegove krivde. Ima se torej vse, kar so one tri priče povedale, smatrati za polno resnico.

Ako okrajni glavar, ki se hvalisa, da se prispeva mej ustavoverno stranko, tepta skoro vse v temeljnih zakonih zajamčene pravice, sme se reči, da je meje prekoračil, kjer nehava dobrodrušnost in kjer se začenjajo nepoštena dejanja.

Ako se od elementarne uime unesrečenim kliče: Vi ne dobite nič, ker ste tako in tako volili, to gotovo nij več sredstvo za razširjevanje čutil za ustavo in ustavne ideje mej ljudstvom. Državne in cesarske podpore dajejo se za revne vsacega mišlenja, za kristijana in žida, Slovence in Nemca in pravo zadel je kmet v svojej srčnosti, rekoč: To vender nij v zvezi z volitvijo, na kar je okrajni glavar grozil z zaporom.

To je vender nepošteno dejanje!

Pri volitvah v trgovinsko zbornico upisavalо se je, kot je to dokazano, davkopalčevalce le radi udeležitve pri volitvah; okrajni glavar obljubil je volilcu kočijo itd. Baš v tacib krajih, kjer ljudska naobraženost nij še tako globoko ukoreninjena, mora tako delovanje okrajnega glavarja podvojenim zlom vplivati, — ono je torej dvakrat kaznjivo.

Kar zadeva volilne agitacije, sem jaz gotovo poslednji, ki bi jo smatral za nedopustljivo.

Ako pa uradnik, ki ima izdavati naredbe in voditi, stopi mej stranko, potem je to nedopustljivo in nepošteno. Kakove bile bi to posledice, če bi tako postopanje smatrali za pravo?

Kako bi se dalo delovati zoper nemšto, če bi okrajnim glavarjem bilo dovoljeno agitirati na korist Čehom in Slovencem?

Slobodno zvrševanje kultov, jednakost pred zakonom, to vse bilo je tožniku prazna črka.

Navedeno je bilo, da so priče tožniku sovražne. Tu se pa vender mora malo nazaj ozreti na uzrok. To se je zgodilo, ker so politični neprijatelji plemenitega gospoda Vestenecka, da je on svoj delokrog često na kaznjiv način prestopil in ker so to smatrali za nepoštostenost.

Ker je Vesteneck često prekršil zakone, ker je kot c. kr. okrajni glavar ravnal nepošteno, za to bi bilo pristojno, da on sedi na mestu Hamana na zatožnej klopi.

(Dalje prih.)

## Domače stvari.

(Sijajni ples) v ljubljanski čitalnici 4. t. m. bil je v vsacem oziru izboren, kajti privabil

je mnogo vseskozi elegantnega in odličnega občinstva, mej katerim nam je posebno omenjati deželnega predsednika gosp. Winklerja z gospo soprogo, deželnega gosp. grofa Thurna in generala Stubenraucha. Prostori bili so jako lično ozajšani, ples izredno sijajen in fino urejen, oprave brdkih plesalk jako ukusne in bogate, plesalci neutrudljivi, godba mikavna, splošna zabava izvrstna, konec pa — ob  $\frac{1}{2}$  7. uri zjutraj. Če še dostavimo, da je četvorko in kotiljon plesalo 64 parov, da je bilo pri teh dveh plesih mnogo jako lepih in zavavnih „figur“, da so gg. Sos, Wölfing, Drenik in Ravnikar kot reditelji plesa pridobili si vseobčno priznanje in iskreno zahvalo, da se vsakdo lepega večera radosten spomina, da je bila to najlepša dozdanja zabava, smo površno storili svojo počevalčeve dolžnost.

— (Sinočnji ples veteranov) v kazenskem steklenem salonu bil je dobro obiskan in prav vesel. Navzočni so bili g. deželni predsednik Winkler, general Stubenrauch in mnogo vojaških dostojanstnikov.

— (Občni zbor trgovskega pomoci nega društva) bil je včeraj popoludne v magistratnej dvorani. Zmagali so narodnjaki z veliko večino. Obširneje poročamo jutri.

— (Šišenska čitalnica) nam je s sisočno Vodnikovo besedo v Kozlerjevi pivarnici napravila prav prijeten večer. Petje, govor, deklamacija, mešani zbori bili so prav dobrini in burka „Gluh mora biti“ se je predstavljala tako vrlo, da je vzbudila veliko hvale, a še več smeha. Po besedi bil je v praznično okinčanem prostoru živahan ples do ranega jutra. Šišenski čitalnici in ne odbornikom, kakor tudi mičnim pevkam — vso hvalo!

— (Od sv. Krištofa) pri Laškem trgu se nam javlja žalovanje o smrti gosp. Gustava Adolfa Uhlich-a, posestnika Rimskih toplic, ker je bil ranji, „da si po rodu Nemec, pravičen našemu narodnemu gibanju, vnet za občinski blagor, velik dobrotnik in prijatelj šolam, zlasti pa šole pri sv. Marjeti, za katero je nabral 2000 gold. in dobrotnik ubogim i. t. d.“ Mi to tem rajši zabeležimo, ker so blagi ljudje vedno redkejši.

— (Boj za slovenščino pred ljubljansko mestno delegirano okrajno sodnijo.) V 3. dan t. m. vršila se je pred imenovan sodnijo dve uri trajajoča borba za slovenski zapisnik. Dr. Valentin Štempihar prinesel je sabo odgovor na slovensko tožbo dr. Moscheta, o katerej se je bila obravnavava s slovenskim odlokom razpisala na 3. februarja. Gospod svetovalec Ledenig pa je hud nasprotnik slovenskih zapisnikov in komaj preteče dan, da ne bi gospod svetovalec zadavil slovenskega protokola. Zadnjič je dr. Štora iz dr. Zarnekove pisarne in flagranti zasačil, ko je narekoval pri sodniji slovensk zapisnik. Vzlic kolekom in potrati časa moral je dr. Štor obrniti, raztrgati, kar je bil narekoval, ter z nova nemški pričeti. Tako se nam godi pod ministerstvom Pražakovim v časih, ko so naši poslanci odločni in odločilni podpirateli vlade. Od tedaj daje gospod svetovalec Ledenig slovenske tožbe samo nemškim referentom, kateri imajo strogi ukaz, zavrniti vsako slovensko polo. Gospod sodni adjunkt Rizzi bil je denes poklican, da je justificiral dr. Štempiharja slovenski zapisnik. Najprej je gospod adjunkt obljubil, da bode sam prenemčil ta zapisnik, kar mu je bilo na prostoto voljo dano. V istini bi ne bilo napačno, če bi se ta praksa ukoreninila pri našej mestnej delegirane okrajnej sodniji. Če bi naši nemški gospodje adjunkti vsak teden v nemščino preložili morali nekoliko slovenskih protokolov, potem bi se konečno še sami slovenščine privadili, katero zdaj tako grozovito lomijo! V tem slučaju obljubil je gospod Rizzi, da bode pretolmačil slovenski protokol. Ali gospod svetovalec Ledenig spoznal je to za nepotreben, tako da se je konečno gospod dr. Štempihar po dve uri trajajočem boji udal, ter sam prevzel pretolmačenje slovenskega protokola. Gospodom zastopnikom pa se je zagrozilo, da se bodo v prihodnje neusmiljeno kontumacirali, če bi se branili nemško

narekovati! Tako se nam godi v časih, ko nijmamo Slovana na justičnega ministra stolu. Boljših časov si pač ne moremo zaželeti! Dr. I. T.

## Telegrama „Slovenskemu Narodu“.

Dunaj 6. februarja. O napadu na činogorskega kneza, katero vest so raztrosili nekateri listi, mej njimi Triester Tagblatt, nij tukaj officijelno nič znanega.

Sarajevo 5. februarja. (Oficijelno.) V 1. dan t. m. zjedinili so se vstaši v pokrajini Timentište in Bastaci, kjer so šli čez Drino in v 2. dan t. m. dobil znatno pomoč. Naše čete zasele so v 2. dan t. m. brez boja Sužjezno. V 3. dan t. m. potisnile so naše čete do Karavle, Humica in Bastaci prodrele mnogo močnejše vstaške trume po močnem boji. V 4. dan t. m. napali so vstaši Sužjezno, Humice in Brod, a bili so odbiti. Naših vojakov so 4 mrtvi, 17 ranjenih. Vstaši izgubili so mnogo več mož.

## Razne vesti.

\* (Šolstvo v Švici) Za šolstvo je v Švici precej dobro skrbljeno; le 8% ne zna ne brati ne pisati. Za višjo omiko skrbi 300 nižjih industrijskih in realnih šol in 40 višjih tacib šol; 67 gimnazij 4 univerze namreč v Bazlu, Zürichu, Bernu in Genfu; 3 akademije, namreč v Laussanne, Neuenburgu in Freiburgu polytechnika v Zürichu in 6 semenišč.

\* (Nekaj o prebivalstvu Zjednjenih držav) Po zanesljivih virih znaša denašnje prebivalstvo Zjednjenih držav okrog 39 milijonov ljudij. Od teh jih je slabih 88% rojenih Amerikancev, dobroih 12% pa tujcev. Po narodnosti se dele sledeče: Največ, namreč, kakih 45% je Ircev, Škotov in Angležev; 30% Germanov; 15% Romanov; 8% Afrikanov in 2% Indijanov. — Od 100% po rodu amerikanskih otrok so starši pri 32% tujci; pri 35% je oče tujec in mati Amerikanca, pri 33% pa je oče Amerikanec in mati tujka.

\* (Kje se nahaja največ dijamantov) Razen drugih različnih žlahtnih mineralij nahaja se v Braziliji tudi posebno dosti dijamantov. Indija sliši glede dijamantov kot prva z ozirom na velikost posameznih eksemplarov. Brazilija pa z ozirom na množico. Najlepšo zbirko braziljskih dijamantov, v vrednosti kacih 70 milijonov frankov, ima portugalski dvor. Kolikor je sploh mogoče skupno težo in vrednost dobavljenih dijamantov ceniti, znaša teža do leta 1850 najdenih dijamantov 44 stotov, v vrednosti 450 milijonov frankov.

\* (Statistika neviht) Število dni z nevihtami odvisi od daljave kacega kraja od „aequatorja“; čim bliže mu je, tem več neviht ima po navadi. Tako ima otok Java 97 dni v letu z nevihto, Sumatra 86, Hindostan 56, Borneo 54, Rio de Janeiro 51 itd. — V Evropi jih ima največ, 38 Italija; Avstrija jih ima 23, Ogrska, Badenska in Württemberg jih imajo po 22, Šlezija, Belgija in Barvarška po 21, Holandija 18, Prusija 17, Francuzska in južna Rusija po 16, Severna Rusija 10, Angležka in Švica po 9, Norvegija 4; skrajni sever slednjič nijma večjelj nobenega dne z nevihto.

## Meteorologično poročilo.

### A. V Ljubljani:

Dan	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrovi	Nebo	Močkrina v mm.
3. februarja	ob 7. uri zjutraj ob 2. uri popoldne ob 9. uri zrečer	753·08 mm. 750·65 mm. 750·94 mm.	— 12·8°C — 0·8°C — 5·6°C	slaboten vzhod brez veljne slaboten vzhod	jasno	0·00 mm.
4. februarja	ob 7. uri zjutraj ob 2. uri popoldne ob 9. uri zrečer	747·75 mm. 745·08 mm. 744·90 mm.	— 12·6°C + 0·9°C — 5·0°C	slaboten vzhod slabotna burja slaboten vzhod	jasno	0·00 mm.
5. februarja	ob 7. uri zjutraj ob 2. uri popoldne ob 9. uri zrečer	744·84 mm. 741·56 mm. 742·60 mm.	— 10·8°C + 2·1°C — 4·8°C	slaboten vzhod slaboten jugozahod slabotna burja	jasno	0·00 mm.

### B. V Avstriji sploh:

Zračni pritisk je ostal kot sploh v Evropi, tako tudi povsod v Avstriji zadnje dni zelo visok in je bil tako jednakomernno razdeljen, da je znašal razloček mej maksimum v planinskih krajih in mej minimum ob adrijanskem jugu samo 7 mm. Vetrovi so bili tudi zadnje dni precej

slabotni in niso imeli nobene posebne smeri. Temperatura je bila povsod tako nizka; sploh je stala precej globoko pod normalom; razloček meje maksimum po dalmatinskih otokih in meje minimom v Išlu in Sibinji je znašal 13° C. Nebo je bilo večjedel povsod popolnem jasno, sem pa tja tudi megleno. Dežja ali snega n jalo nikjer nič. Morje je bilo, kot prejšnje dni, skoraj popolnem mirno.

### Poslano.

Tako imenovano „štajersko deteljno seme“ je letos po nizkej ceni, ker se gospodarji bojejo tiste kmetijske nesreče: „predenica“. — v tukajšnjih hribih ta „žida“ (Seide) še nij znana; torej bode najboljše, zanaprej dobivati deteljno seme od tukaj. Grof Attems si ga je uže oskrbel. Cena je: 65 gld. za 100 kil.

Šola Rovte, pošta: Logatec.

### Tujci:

5. februarja.

Pri Slonu: Schneemann, Bach in Luhde z Dunaja. — Pederzoli iz Gradca. — Brazda iz Sinje. Dr. Vok iz Vipave.

Pri Maliči: Ganz, Wesel z Dunaja. — Jesenko iz Budapešte.

Pri avstrijsk cesarju: Likar iz Idrije.

### Loterijne srečke 4. februarja.

V Trstu: 31, 12, 49, 47, 86.

V Linci: 73, 23, 30, 62, 43.

### Dunajska borza

dné 6. februarja.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Enotni državni dolg v bankovcih	74	gld. 25	kr.
Enotni državni dolg v srebru	76	" 10	"
Zlata renta	93	" 50	"
1860 državno posojilo	131	" "	"

Št. 1344. (48-3)

### Oznanilo.

Magistrat naznanja, da bo zapisnik volilcev v dopolnenje srenjskega zastopa za leto 1882. v ekspeditu od 25. januvarja do 22. februarja 1882. za splošni pregled ležal.

Vsek za volitev opravičen ima pravico, zoper ta zapisnik, ako meni, da je kdo, ki nima volilne pravice, upisan, ali kdo, ki ima volilno pravico, izpuščen ali ne v pravi volilni razred uvrsten, reklamirati.

Ta reklamacija mora pa do 22. februarja 1882. magistratu ustno ali pismeno gotovo predložena biti, ker na pozneje vložene reklamacije se ne bo oziral.

To se hišnikom za-se in da svoje za volitev opravičene stanovalce opomnijo, naznani.

### Mestni magistrat v Ljubljani,

dné 24. januvarja 1882.

Župan: Lasehan.

Akcije narodne banke . . . . .	821	"	—
Kreditne akcije . . . . .	303	"	50
London . . . . .	120	"	05
Srebro . . . . .	—	"	—
Napol. . . . .	9	"	56
C. kr. cekini . . . . .	5	"	66
Državne marke . . . . .	58	"	50

Srčni pozdrav!  
vsem čestitim prijateljem, od katerih pred odpotovanjem v Sarajevo nijsem mogel osobno posloviti se.

Karol Gressel,  
e. kr. oficjal vojaškega oskrbništva.

(75-2)

### Poslano.

(54-2)

**GLAVNO SKLADIŠTE  
MATTONIJEVE  
GIESSHÜBLER  
KISELINE  
poznate kas najbolje okrepljujuče piće,  
I kas izkušan lik proti trajnem kašlju plučevine i  
želudca bolesti grkičana i proti měhurnim kataram,  
kas i elastičab za (PASTILLEN)  
naiđi se kod Hinke Mattonija (Karlov var u Češkoj).**

### Učenec

se takoj sprejme pri

**M. Achtschinu,  
sv. Florijana ulice št. 4.  
prodaja žepcerijskega blaga.**

(78-1)

### Unri so v Ljubljani:

4. februarja: Neža Dolenc, gostija, 72 l., Krakovske ulice št. 9, za starostjo. — Anton Ahlin, mesar, 31 l., Karlovska cesta št. 17, za jetiko — Janez Omulec, urarski pomočnik, 23 l., Tržaška cesta št. 26, za jetiko. 5. februarja: Ana Gregorić, mestnega ranocelnika žena, 56 l., Franciškanska ulica št. 4. — Karol Hiršman, hradična služba sin, 5 1/4 l., Hradična ulica št. 13. — Neža Ruzman, hrušna posestnica, 35 l., Karlovska cesta št. 12. — Franjo Ravnahrib, delavec sin, 8 dni, Tesarške ulice št. 3, za slaboštjo.

### Jeden milijon

**kotiljon-ordnov**, fini zlato-briljantni ordni, 100 kosov za 80 kr., gld. 1, 1.50, 2; zelo fini briljantni in komični ordni, 100 kosov za gld. 4, 5, 6; zelo fini ženski crêpe-ordni, gld. 4, 5, 6, 8, 10, dalje gld. 12.50, 15 do 20 kosov **100**. **Plesni programi**, prosti, 100 kosov gld. 2, elegantnejši gld. 3, zelo fini gld. 8. **Zametni maske**, 10, 15, 20 kr., atlas 40, 50 do 75 kr., **norske kapice**, sortirane, 10 kosov, št. 1 60 kr., št. 2 gld. 1, št. 3 gld. 1.50, št. 4 gld. 2, št. 5 gld. 3, in envelope, 25 kosov, gld. 1.50, 2, 2.50 fini gld. 5. **Norska znamenja**, 10 kosov 10 kr., gld. 1, 2 do 5. **Nosovi**, 1 kos 6, 8, 10, 15, do 30 kr. **Odborniška znamenja**, bel ali barvan atlas, 20 do 30 kr. **Kotiljonski lampioni** s svečami in palicami, 12 kosov gld. 2.40. **Kotiljonski svetlični šopki**, zelo eleganti, 25 kosov gld. 1.25, 1.75, 2.50. **Kotiljonske ture** v 150 vrstah, 1 tura 30, 50, 75 kr., gld. 1, 1.50 in 2.50, zelo fine olepševalne ture gld. 3, 4, 5, 9. **Žakeljna tura** gld. 1.20, 1.80. **Sladkorno-klobučna tura, nočno-stržarska tura** gld. 2.25, nove papagene ture gld. 1.80. Premikajoče se **karte** gld. 2.80. **Ebobnarska tura** za 12 parov, gld. 2.50.

**Kotiljonskih ordnov sortimenti**, vsak s finim creppom in brilj. ordnom,

1 sortiment, 50 kosov, to — leto le Štev. 0 I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. XI. X. gld. 1, 1.50, 2, 2.50, 3, 4, 5, 6.50, 7.50, 10, 15.

**Ordni od kovin**, posrebreni, pozlačeni in fino emajlirani, **50 kosov sortirnih**: gld. 1, 2 do 4; fini veliki križci. Malteški ordni z verižicami, **50 kosov**, gld. 6, 8, 10, 15 in 17.

**Velika juks-tombola**,

obstoječa iz 77 kosov raznih stvarj, mej temi efekti, glavni in postranski dobitki, vklj. gld. 10, z zabojem gld. 10.60. **Pahaljice**, parfim, kravat, lepotiče it. d. v zalogi. **Snežene kepe** za bombardiranje v plesno dvorano — vse pleše potem meje snežinkami, 12 kosov malih 50 kr., velikih gld. 1. **Jedna partija živalskih mask, naglavnice, karikature politične osobnosti, 10** kosov sortiranih gld. 1, 1.50, 2; dalje gld. 2.50, 3, 4 in više.

**Jedino Je pri:** (23-4)

**EDUARD WITTE, Wien, Kärntnerstrasse 59.**

Teleg. naslov: Witte, Wien, Kärntnerstrasse.

Pošilja se proti poštnemu povzetju. Cenilniki o turah, juksnih rečeh itd. se dobé zastonj.

### Zaradi smrti

**prodajalo** se bode v graščini na **Brdu** pri Kranji v **četrtek dné 9. februarja t. I.** in če treba tudi naslednji dan večje število goved (muricodolsko pleme), mej temi 13 molznih krav, 4 voli, 3 biki, 10 mlade živine, potem več konj, mej temi trlečna žolta kobila, dalje več kmetijskih in drugih voz, kmetijsko orodje in razne druge reči na prostovoljnje dražbi onemu, kdor bode največ ponudil, takoj plačlat in takoj odvel kupljene reči. Kdor ima veselje kaj kupiti, je povabljen.

(71-3)

### Vozni listki v Ameriko.

Kreiranje **agentur**, ki skrbijo za preseljevanje, ima analog, da skrbijo za varnost potujočega občinstva pred sleparjami inoziemskih agentov. Dokaz temu je, da vsak mnogo-potujoči, kakor n. pr. **Angleži** in **Amerikanici** s posebnim veseljem kupujejo svoje vozne listke pri avstrijskih agentih, ker se dobivajo vedno po originalnem tarifu. Svetuje in natančnejša poročila daje

(70-2)

C. kr. koncesijonirana glavna agentura

**Arnolda Reifa,**  
spediterja za svetovni promet,

Dunaj, I. Bez., Kolowratring, Pestalozigasse Nr. 1.

Na **Krajjeku**, pošta **Hudo** (Pösendorf), prodadó se

**železni deli mlatilnice z vrtalom**

(61-2)

vred za 60 gld. a. v.

### Temeljita pomoč

vsem, ki so v želodci in trebuhi bolni.

### Ohranjenje zdravja

naslanja se večjim delom na čiščenje in snaženje sokrovice in krvi in na pospeševanje dobrega prebavljenja. Najbolje to sredstvo je

dr. Roza

### Živiljenski balzam.

Ziviljenski balzam dr. Rozov odgovarja popolnem vsem tem zahtevam; isti oživi vse prebavanje, nareja zdravo in čisto kri, in truplo dobi svojo prejšnjo moč in zdravje zopet. Odpravlja vse teško prebavanje, osobito gnus do jedi, kislo riganje, napetost, bljevanje, kri v želodci, zaslinjenost, zlato žilo, preobteženje želodca z jedili itd., je gotovo in dokazano domače sredstvo, ki se je v kratkem zaradi svojega izvrstnega uplivanja obče razširilo.

**I velika sklenica 1 gld., pol sklenice 50 kr.**

Na stotine pisem v priznanje je na razgled pripravljenih. Razpošilja se na frankirane dopise na vse kraje proti poštnemu povzetju svote.

Spoštovani gospod **Fragner!**

Hvalčen vam moram biti, da ste mi poslali dve steklenici dr. Rozovega živiljenskega balzama, kajti od onega trenotka, ko ga je moja soproga zavžila, izgubila je svoje bolečine in krč v želodci, za katerem je trpela 3 leta. S tem potrjujem samo istinitost. Prosim vas, da mi s poštnim povzetjem pošljete zopet 6 steklenic dr. Rozovega živiljenskega balzama.

Rogatec, 15. oktobra 1880.

Sé spoštovanjem

**Mihail Miklavžic,**

h. št. 44, občina Hum, zadnja pošta Rogatec.

### Svarjenje!

Da se izogne neljubim napakam, zato prosim vse p. t. gg. naročnike, naj povsodi izrečeno **dr. Rozov živiljenski balzam** iz lekarne B. Fragnerja v Pragi zahtevajo, kajti opazil sem, da so naročniki na več krajih dobili neuspešno zmes, ako so zahtevali samo živiljenski balzam, in ne izrečeno dr. Rozovega živiljenskega balzama.

Pravi

### dr. Rozov živiljenski balzam

dobi se samo v glavnem zalogi izdelovalca **B. Fragnerja**, lekarna „k črnemu orlu“ v Pragi, Ecke der Spornergasse Nr. 205—3.

V Ljubljani: **Vilj. Mayr**, lekar; **G. Piccoli**, lekar; **Jos. Svoboda**, lekar; **J. pl. Trnkoczy**, lekar. V Novem mestu: **Dom. Rizzoli**, lekar. V Kameniku: **Jos. Močnik**, lekar.